

Neapolis University

HEPHAESTUS Repository

<http://hephaestus.nup.ac.cy>

---

Archive Cypriot Newspaper Materials

Cypriot

---

1906-01-02

þÿ š í À Á <sup>1</sup> ¿ Â - ± Á . 3 4 9

Library of Neapolis University Pafos

---

<http://hdl.handle.net/11728/9452>

*Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository*

# ΚΥΠΡΙΟΣ

ΕΤΟΣ Ζ' — ΑΡΙΘ. 349

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ (ΚΥΠΡΟΥ)

2 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1906

## ΑΝΑΓΚΑΙΑ ΕΞΗΓΗΣΙΣ

Αἱ βουλευτικαὶ ἐνστάσεις εὐρίσκονται ἀπὸ τῆς παρελθούσης ἐβδομάδος ἐνώπιον τῆς Δικαιοσύνης.

Εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον σχολιάζοντες τηλεγράφημα τοῦ Γενικοῦ Προξένου τῆς Ἑλλάδος περὶ καταπαύσεως τῶν ἐρίδων πρὸς ἡσυχίαν τῆς πολυπαθοῦς Νήσου, ἐξεφράζομεν πάντα ἐνδοιασμὸν ὅτι εἶνε δυνατόν νὰ συμβῇ τὸ καλὸν αὐτό.

Ἀνεγράφεμεν ὁμῶς εἰς τὸ αὐτὸ φύλλον καὶ ὅτι πρὸ τῆς φωνῆς τῆς Πατρίδος ἐδείχθη πᾶσα καλὴ διάθεσις ὅπως μὴ προχωρήσῃ εἰς τὰ καθέκαστα ἢ ὑπόθεσις τῶν ἐνστάσεων. Καὶ ταῦτα γράφοντες εὐρισκόμεθα τότε ἐν πληρεστάτῃ ἀκριβείᾳ.

Ἄλλ' ἀφ' ἐνὸς ἡ αὐστηρότης τοῦ Νόμου, ἀπαιτοῦντος τὴν ἐξωνύχησιν τῆς ὑποθέσεως, καὶ ἐξ ἄλλου διάφοροι ἄλλοι λόγοι μὴ λείποντες εἰς τοιαύτας περιστάσεις, συνετέλεσαν εἰς τὸ νὰ προχωρήσῃ τὸ πρᾶγμα.

Τὸ μόνον τὸ ὅποιον τῶρα ἐπιβάλλεται εἰς πάντα, εἰλικρινῶς πονοῦντα τὸν τόπον, εἶνε νὰ συμβουλευθῇ καὶ νὰ εὐχεται ὅπως ἡ κομματικὴ ἀνησυχία μὴ αὐξήσῃ τοῦλάχιστον πέρα τοῦ σημείου εἰς τὸ ὅποιον ἔφθασεν, ὅπως μὴ ὀπισθοδρομήσῃ περισσόν ἢ κατὰστασις «τῆς πολυπαθοῦς ταύτης Νήσου».

## « Η ΡΩΜΗ ΚΑΙ Η ΕΛΛΑΣ »

### ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΑΡΘΡΟΝ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ

Με θερμότητα φιλελληνικὴν ἐμπνευσιν εἶνε γραμμένον ἐν ἔρθρον ὑπὸ τοῦ καθηγητοῦ U. de Nunzio, δημοσιευθὲν ὑπὸ τὸν τίτλον ἢ ἡ Ρώμη καὶ ἡ Ἑλλάς εἰς τὸν «Ρωμαίων Παρατηρητὴν», τὸ ἐπίσημον ὄργανον τοῦ Βατικανοῦ, ἐπὶ τῇ ἐπισκέψει τοῦ Βασιλέως Γεωργίου εἰς Ρώμην.

Ὁ εὐγλωττος ἀρθρογράφος ἀρχίζει μὲ τὰς σχέσεις τῶν δύο λαῶν ἀπὸ τῆς προϊστορικῆς ἐποχῆς, ὅτε κατὰ τὴν παράδοσιν ὁ Ἀρκὰς Εὐ-ανδρὸς, φυγὰς ἐκ τῆς πατρίδος του, πολὺ πρὸ τοῦ Αἰνείου, ἐκτίξεν ἐν Ρώμῃ τὴν πόλιν Παλάτιον ἐξ ἧς ἔλαβε τὸ ὄνομα ὁ διάσημος Παλατίνος λόφος.

Ὁ ἀρθρογράφος, μὲ σπανίαν πρωτοτυπίαν καὶ ἀφέλειαν ὕφους ἀλλὰ καὶ σοφωτάτην ἐμβρίθειαν, ἐξκολουθεῖ ἐπὶ τῆς συσχέτισεως τῶν δύο λαῶν κατὰ τοὺς ἱστορικοὺς χρόνους καὶ καταλήγει οὕτω:—

«Τέσσαρες αἰῶνες δουλείας ὑπῆρξαν λίαν οἰκτροὶ καὶ θλιβεροὶ διὰ τὸ ἀτυχεῖς ἔθνος. Ἡ βαρβαρότης εἶχε νικήσῃ τὸν πολιτισμὸν ἀλλὰ δὲν εἶχε δυνήθῃ νὰ τὸν ἐκμηδενίσῃ καὶ φονεύσῃ, καὶ ἡ Ἑλλάς ἀνέστη.

«Εἶνε μόλις 84 ἔτη ἀφ' ἧς κατέστη πάλιν ἐλευθέρη καὶ εἰς μὴ ἀναγινώσκονται αἱ περιγραφαὶ τὰς ὁποίας τῇ κάμνουν οἱ ἐπισκέπται αὐτῆς τοῦ πρώτου ἡμίσεως τοῦ παρελθόντος αἰῶνος, εἶνε δύσκολον νὰ πεισθῇ τις ὅτι αἱ Ἀθῆναι ἐκεῖναι αἱ θαυμαζόμεναι σήμερον ἐπανεκτίσθησαν οὕτω ὡραῖαι ἐντὸς τῶν ὀλίγων ἐτῶν, δὲν δύναται τις νὰ φαντασθῇ ὅτι τὴν δραστηριότητα καὶ τὴν ζῶν ἐγὼ νὰ ἐπίδειξῃ ἐν οὕτῳ βραχεῖ διαστήματι χρόνου λαὸς ὅστις τὸσον εἶχε ταπεινωθῇ, ὅστις τὸσον εἶχε πάθῃ εἰς τὸν ὅποιον τὸσας θυσίας ἐστοίχισεν ἢ ἀνεξαρτησία.

«Καὶ μέγα μέρος τῆς θαυμασίας ταύτης ἐξελίξεως ἔσχεν ἡ Ἑλλάς κατὰ τὴν βασιλείαν τοῦ Σεβαστοῦ Ἀνακτοῦ ὅστις σήμερον ἐπισκέπτεται τὴν ἡμετέραν Ρώμην, καὶ αὐτῷ ἀλι-

θῶς ὀφείλεται ἔπαινος παγκόσμιος καὶ δίκαιος ὅτι ἐγὼ μετὰ τοσαύτης συνέσεως καὶ ἱκανότητος κυβερνήσεως πεφωτισμένης νὰ ὀδηγήσῃ τὸν ἀναγεννηθέντα ἑλληνικὸν λαὸν εἰς τὴν ὁδὸν τῆς ἀναστάσεως τῆς δόξης.

«Αὐθόρμητος λοιπὸν καὶ εἰλικρινὴς εἶνε εἰς πάντας ἡ ἀγαλλίασις διὰ τὸ εὐτυχεῖς γεγονός. Καὶ ἡ Ρώμη χειροκροτεῖ διότι εἶνε μνήμων τῶν αἰσθημάτων τῶν πατέρων της, τῶν ἐνδόξων παραδόσεων αἰτινες πρὸς τὰς Ἀθῆνας ἀδελφικῶς τὴν συνδέουσι, καὶ τὰς ὁποίας ἐν ἑαυτῇ ἐτι διατηρεῖ.

«Καὶ ἡ Ρώμη χειροκροτεῖ διότι εἰς τὸν βασιλικὸν ξένον θαυμάζει ἐκεῖνον ὅστις ἐν ἑαυτῷ περικλείει τοὺς ἀγῶνας ἔθνους ὅπερ ὑπῆρξεν οὕτω μέγα, ὅπερ εἰς τὸ ἡμέτερον μεγαλεῖον ἔσχεν οὕτω μέγα μέρος, καὶ ὅπερ μέγα θέλει πάλιν κατασταθῆναι».

Καὶ τὸ ἄρθρον καταλήγει διὰ τῶν ἐξῆς γραμμῶν, μὲ κεφαλῆα ἑλληνικὰ γράμματα: Ζήτω ἡ Ἑλλάς—Ζήτω ὁ Γεώργιος Α'. Βασιλεὺς τῶν Ἑλλήνων.

## ΛΕΥΚΩΣΙΑ

### Ἡ ΚΑΤΑΓΩΓΗ ΤΟΥ ΟΝΟΜΑΤΟΣ

#### Ο ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΙ Η ΣΙΑ

Ἡ ἀρχὴ τῆς πρωτεύουσας τῆς Κύπρου, τῆς χαϊδευμένης Λευκωσίας, ἀρῶνται ἀν' ὅχι εἰς τὰ βῆθη τῶν αἰῶνων εἰς τὰ σκότη ὁμῶς τῆς ἱστορίας. Τὸ πρῶτον δὲ ζήτημα πού γεννᾶται εἶνε πόθεν προέκυψε τὸ ὄνομα Λευκωσία, καὶ διατὶ δὲν ἐσώθη καμμιά παράδοσις περὶ αὐτοῦ.

Ὁ κ. Σίμος Μενάρδος εἰς τὸ ἀνέκδοτον εἰσέτι «Τοπωνυμικὸν τῆς Κύπρου» λύει βασιμῶτατα τὸ ζήτημα, σχίζει τρόπον τινὰ τὰς νεφέλας διὰ νὰ ἐπιλάμψῃ ὁ ἥλιος καὶ φωτίσῃ τὴν καταγωγὴν τοῦ ὀνόματος τῆς πόλεως ταύτης.

Ἴδου ὅσα γράφει, ἀπὸ τὰ ὁποία ἀφῆρασεν μόνον τὰς λεπτομερείας τῶν παραπομπῶν, ἐνῶ τὴν τελευταίαν παράγραφον μετέφρασα ἐλευθέρως ἐκ τοῦ ἰταλικοῦ:—

«Μέχρι τοῦδε περιεκτικὰς καταλήξεις εἶδομεν σωθείσας τὴν -ων, τὴν -οῦς, τὴν -οῦσα καὶ τὴν ἐξ αὐτῆς -οῦσια, καθὼς Τρεμιθοῦς, -θοῦσα, -θουσία.

Ἄλλὰ πάσας ταύτας τὰς καταλήξεις εὐρίσκομεν ἀποδιδομένας κατὰ διαφόρους μαρτυρίας εἰς τὸ ὄνομα τῆς πόλεως, ἧτις, ἀφανεστέρα πρότερον, ἀπὸ τῆς Φραγκοκρατίας διατελεῖ μέχρι σήμερον πρωτεύουσα τῆς Κύπρου· ἀλλ' ἐπειδὴ διὰ τοῦτο κοινῶς λέγεται Χώρα, δὲν ἀπέμεινεν ἀσφαλὴς λαϊκὴ παράδοσις τοῦ γνησιοῦ ὀνόματος αὐτῆς.

Τοῦτο φέρεται α') μὲν «Λευτεῶν» παρὰ Σωζομενῶ καὶ Νικοφόρῳ τῷ Καλλίστῳ, πάντως κατ' ἀντιγραφὴν, διότι ἀμφότεροι λαλοῦσι περὶ ἀρχιερέως Τριφυλλίου, τοῦ παρευρεθέντος εἰς τὴν α' Οἰκουμένην σύνοδον, ὡς ἐπισκόπου «Ληδρου, ἧτοι Λευτεῶνος». β') «Λευκοῦσα», κατὰ τὸ πάρισιον χειρόγραφον (τοῦ 1401) τοῦ Πτολεμαίου· καὶ γ') «Λευκουσία» πρῶτον μὲν κατὰ τὸν ἕκτον αἰῶνα παρὰ Ἱεροκλεῖ, 707,3 (Migne Ἑλλην. Πατρολ. τόμ. 113 σ. 151), ἔπειτα δὲ παρὰ Κωνστ. τῷ Πορφυρογεννήτῳ καὶ τῇ Ἀννῇ τῇ Κομνηνῇ, (Ἀλεξιάδος 9, 2, Bonnæ 431), καὶ ἐν τῇ βούλλᾳ τοῦ πάπα Ἀλεξάνδρου τοῦ δ' (1260, παρὰ Σάθα) εἰκοσιπεντάκις, τετράκις δ' ἐν ἀποσπάσματι κώδικος τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς τοῦ ἰδ' αἰῶνος.

Ἀμεταγενεστέρα τούτων εἶνε ἡ γραφὴ «Λευκωσία» εὐρισκομένη πρῶτον παρὰ Μαχαιρᾶ, καὶ πιθανῶς κατὰ μίμησιν τοῦ φραγκικοῦ Νicosia, ἐνῶ ὁ Βουστρώνιος ἐξακολουθεῖ γράφειν «Λευκουσία».

Ἡ δὲ σήμερον κοινὴ γραφὴ Λευκωσία (διὰ τοῦ ω) εἶνε ἀποκύημα

του 19 αιώνα, όπως το Λευκίνοσος.

Επισημασθέντες εις το «Λευκίνοσος» παρατηρούμεν ότι τούτο προφανώς νοσεί, διό ο Engel I, 192 πρότερον την διόρθωσιν (ἐπίσκοπος) «Λευκίνοσος» η Λευκίνοσος. Παλαιογραφικῶς ὅμως τὸ ΤΕ δύναται νὰ συγχυθῆ πρὸς μόνον τὸ Κ, καὶ πᾶς θὰ συνομολογήσῃ ὅτι ἡ ὀρθὴ γραφή εἶνε «Λευκίνοσος».

Οὕτω δὲ διασφρατίζεται κάλλιστα ἡ ἔννοια τοῦ ὀνόματος «Λευκίνοσος» ὡς ἰσοδυναμοῦν πρὸς τὸ «Λευκίνοσος» τοῦ Πτολεμαίου λευκίνοσος, ὡς πευκίνοσος, ἐπὶ μανιέν ἄθροισμα λευκίνοσος, ἐπίσης δὲ καὶ «λευκίνοσος» ἢ «λευκίνοσος», ὡς Σκιλλοῦς ἄθροισμα σκιλλῶν, καὶ Ριζοῦς ριζῶν (ἐν Θεσσαλίᾳ.)

Ὅπως δὲ ὁ Τρεμιθοῦς ἐλέγθη κατόπιν Τρεμιθουσία (Τρεμετουσία) καὶ ὅπως Ἀμαθοῦσις ἐλέγετο ἢ περὶ τὸν Ἀμαθοῦντα χώρα, οὕτως ἐλέγθη καὶ Λευκουσία ἢ ὅλη περιοχή. Ὅμοιως, ἄκρα τῆς ἐν Θράκῃ Χερσονήσου ἐλέγετο Μιζουσία ὅπερ σημαίνει βεβαίως ἔκτασιν πλήρη μιζῶν (δάμνων ἀκνωθῶν) εἶνε δηλ. ταῦτόν καὶ τὸ Μαζωτός.

Ὡς mot de la fin τῆς μακρᾶς ταύτης ζητήσεως παραθέτομεν καὶ τὴν μεταϊωνικήν ἐτυμολογίαν, ἣν ἔσωσεν ἡ ἐκθέσις τοῦ Franc. Attar: «Τῆς ὀπίσθας (Λευκουσίας) ἢ ἀρχῆς ὑπῆρξεν ἀσήμαντος καθόσο, εἰς μόνον γέρον κλωσόμενος Λευκός κατόκει μετὰ τῆς συζύγου ὀνομαζομένης Σία, ἀπὸ τῶν δύο δὲ τούτων προήλθε τὸ ὄνομα Λευκουσία, τὸ ὁποῖον κάποιος διὰ τὸ διορθῶσθαι τὸ ἔκτασε Nicosia...» !!!

ΜΕΛΕΤΗΤΗΣ

# Η ΔΥΝΑΜΙΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ

## ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΚΡΑΤΟΣ ΤΟΥ

(Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία «Κυπρίου.»)

Βραβία (Ρουμανίας), 12 Νοεμβρίου, 1906.

Ἐν ῥέον καὶ ὠραῖον ἀτμόπλοιον τῆς Ρουμανίας, καλούμενον Imperatorul Trajan, ἀπὸ τοῦ ἐνδόξου αὐτοκράτορος τῆς Γ' ὡμης Τραϊανῶ, ἐν αἰ Ρουμᾶνοι τιμῶσιν ὡς γενάρχη, εἶναι, ὡς φαίνεται, προωρισμένον νὰ ὑποδείξῃ εἰς τὰ τυχόν ἐν Ρουμανίᾳ ὑπάρχοντα ὑπεροπτικὰ πνεύματα, ὅτι ἀπέναντι τῶν Ἑλλήνων ἀλλοίως πρέπει νὰ ἔχωσι γνώμης.

Τὸ ὠραῖον ἀτμόπλοιον εἶναι τεταγμένον νὰ φέρῃ τὴν Ρουμανίαν εἰς ἐμπορικὴν ἐπιμερίαν πρὸς τὴν Αἴγυπτον διὰ τῶν ταχέων αὐτοῦ πλῶν, ἤρξαστο δὲ τῆς ὑπηρεσίας ἀπὸ τοῦ παρελθόντος Ὀκτωβρίου ἐπὶ μεγάλης προσδοκίας τοῦ Ρουμανικοῦ ἐμπορίου. Καὶ διὰ τὸ εἶναι ἡ ἐπιτυχία ἐπὶ μᾶλλον ἀσφαλῆς ἢ Ρουμανία συνῆψε σύμβασιν πρὸς τὴν βορειογερμανικὴν ἐταιρεία, τὴν μετακομίζουσαν ἐμπορεύματα ἐξ Εὐρώπης εἰς τὸν μέγαν Ὀκεανὸν καὶ τὰνάπαλιν. Ὡστε διὰ τῆς συναρτίαις ταύτης εἰσῆρχετο ἡ Ρουμανία εἰς μακρὰς ναυτιλιακὰς ἐργασίας.

Ἄλλ' ἤδη κατὰ τὸν πρῶτον πλοῦν, ὅτε ἐφθασε τὸ πλοῖον εἰς τὸ τέμα τῆς γραμμῆς αὐτοῦ, ἧτις εἶναι ἡ Ἀλεξάνδρεια, ἀπολογισμὸς τῶν εἰσπραξέων ἔδειξεν, ὅτι πᾶσαι αἱ ἐλπίδες ἐκεῖναι εἰσὶ μάταιαι καὶ ἀδύνατοι, ἐφ' ὅσον ἡ Ρουμανικὴ σημαία ἔχει δυσμενὲς τὸ ἑλληνικὸν στοιχεῖον. Κωνσταντινούπολις, Σμύρνη, Ἀλεξάνδρεια, ἀφῆκαν τὸ ὠραῖον πλοῖον νὰ πλέῃ ἄνευ πολλοῦ βάρους τὰς μακρὰς θαλάσσης. Καὶ αὐτὴ δὲ ἡ Αἴγυπτιακὴ κυβέρνησις ἠρνήθη, ὡς φαίνεται, νὰ παραδώσῃ εἰς τὸ πλοῖον τὴν ταχυδρομικὴν ἀλληλογραφίαν, ἐφ' ὅσον τοῦτο δὲν προσεγγίζει εἰς τοὺς ἑλληνικοὺς λιμένας.

Οὕτω αἱ φρονούντες ἐν Ρουμανίᾳ ὅτι οὐδὲν εἶχον νὰ ζημιωθῶσι παρὰ τῆς Ἑλλάδος, ἔλαθον, ἐλπίζομεν, τὴν ἐναντίαν ἀπόδειξιν καὶ σχηματίζουσι κατ' ὀλίγον τὴν ἰδέαν ὅτι οὐ μόνον ζημιούονται, ἀλλὰ οὐδέποτε θὰ δυναθῶσι νὰ κατορθώσωσι τι ἐμπορικῶς καὶ ναυτικῶς ἐν ταῖς μεγάλας χώραις τῆς Ἀνατολῆς ἐφ' ὅσον ἔχουσι τοὺς Ἑλλήνας ἐγχείρας.

Τὰ περιστατὰ λοιπὸν τοῦ Imperatorul Trajan εἶναι σφόδρα ἱκανοποιητικὰ διὰ τοὺς Ἑλλήνας καὶ καταδεικνύουσι ὅτι ἡ Ἑλλὰς δὲν πολεμεῖ μόνον δι' ὀπλῶν ἀλλ' εἶνε χώρα ἀκαταβλήτων δυνάμεων τοῦ πολιτισμοῦ καὶ ἔχει τέκνα ἱκανὰ νὰ ἐκσφαλιζοῦσιν εἰς αὐτὴν ἀδικηλοῦντες τὴν ὑπεροχὴν ἐν ταῖς κλειναῖς χώραις τῆς Ἀνατολῆς. Δὲν ὑπάρχει δὲ ἀμφιβολία ὅτι διὰ τῶν περιστάσεων τοῦ Ἰμπερατόρουλ Τραϊανῶ προχωρεῖ πολὺ ἡ ἰδέα ὅτι ἀδίκως προεκλήθη ὑπὸ τῆς Ρου-

μανίας ἡ ρῆσις καὶ ὅτι πρέπει ὡς ταχιστα νὰ ἀρθῆ ἡ ἔρις ἢ χωρίζουσι τὰ δύο ἔθνη.

Καὶ ἐν τῇ δημοσιογραφίᾳ δὲ δὲν λείπουν τὰ ὄργανα τὰ συνηγοροῦντα ὑπὲρ τῆς ἰδέας ταύτης, ὡς ποιεῖ ἡ «Ρουμανικὴ Ἀνεξαρτησία», φύλλον γαλλόγλωσσον καὶ διὰ τοῦτο προωρισμένον διὰ μεμορφωμένα στρώματα τῆς Ρουμανίας. Πρὸς τὴν ἐφημερίδα ταύτην καὶ ἀνταπόκρισις ἐξ Ἀλεξανδρείας ὑποδεικνύει σαφῶς πλήρη ἐμπορικὴν ἀποτυχίαν ἐν τῇ Μεσογείᾳ ἄνευ τῆς Ἑλληνικῆς ὑποστηρίξεως.

ΔΕΡΚΥΛΛΙΔΑΣ

# ΤΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

Ὁ κ. Ν. Λεβίδης.

Ἡ ἐκλογή Προέδρου τῆς Ἑλλ. Βουλῆς ἐγένετο τῇ 18ῃ λήξαντος. Ἐξελέγη ὁ ὑποψήριος τῆς Κυβερνήσεως κ. Ν. Λεβίδης λαβὼν 101 ψήφους ἐπὶ 163. Ὁ κ. Κ. Καραπάνος, ὑποψήριος τοῦ Ραλλικοῦ κόμματος, ἔλαβε 33. Ὁ κ. Κ. Μαυρομιχάλης, ἀρχηγὸς τοῦ ὑπ' αὐτὸν κόμματος, ἔλαβεν 20. Αἱ λοιπαὶ ἦσαν λευκαί.

Νέον ἔθνικὸν δάνειον.

Ἡ Ἑλλήν. Κυβέρνησις εἰσήγαγεν εἰς τὴν Βουλὴν νομοσχέδιον περὶ συναψέως δανείου 20,000,000 φράγκων χρυσῶν μετὰ τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς. Τὸ δάνειον θὰ εἶνε διηρημένον εἰς 200,000 ὀμολογίας, ἐκάστη τῶν ὁποίων θὰ εἶνε πρὸς 4 ἀγγλικὰς λίρας. Θὰ χρησιμοποιηθῆ δὲ πιθανώτατα πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ στρατοῦ.

Ἡ «Ναυκρατοῦσα».

Τὸ 4ον ἑλληνικὸν ἀντιτορμητικὸν καθελάκυσθη ἐν Ἀγγλίᾳ εἰς τὰ ναυπηγεῖα Γιάρρω ἐν ἐπισήμῳ τελετῇ. Τὸ ἀντιτορμητικὸν ὠνομάσθη «Ναυκρατοῦσα» ἐν μέσῳ τῶν χειροκροτημάτων καὶ ζητωκραυγῶν τῶν παρισταμένων ὑπὲρ τοῦ Βασιλέως καὶ τοῦ ναυτικοῦ.

Ι. Πεισμαζόγλου.

Τὴν πρῶταν τῆς 25ης λήξαντος ἀπέθανεν ἐν Ἀθήναις ὁ Ἰωάννης Πεισμαζόγλου, ὁ διάσημος τραπεζίτης καὶ διευθυντὴς τῆς Τραπεζῆς Ἀθηνῶν. Ἡ κηδεία του ἐτελέσθη πάνδημος καὶ ἐπιβλητικωτάτη.

Ἐπίσημοι δηλώσεις περὶ Μακεδονίας.

Ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Κοινοτήτων ἐγένετο ἐκ νέου λόγος περὶ τῆς ἐν Μακεδονίᾳ καταστάσεως καὶ τῆς δράσεως τῶν Ἑλληνομακεδονικῶν σωμάτων. Ὁ ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ὑπουργὸς ἀπαντῶν ἔσπευσε νὰ δηλώσῃ ὅτι τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ἡ στάσις ἐπὶ τοῦ προκειμένου εἶνε ἀμειμπτος, καὶ ὅτι οὐδεμίαν ὑπέχει εὐθύνην διὰ τὴν συγχρότησιν καὶ ἐνέργειαν τῶν ἀνταρτικῶν σωμάτων.

Ὁ Βασιλεὺς καὶ ὁ Πάπας.

Καθὼς ἡμῖς ἐπισήμως ἀνακοινοῦται ἐκ μέρους τοῦ Βατικανοῦ, δὲν εἶνε ἀκριβὲς τὸ γραφέν εἰς τινὰς Ἰταλικὰς ἐφημερίδας ὅτι ὁ Πάπας ἐδέχθη τὸν Βασιλέα τῶν Ἑλλήνων καθήμενος. Τούναντίον, ἡ Αὐτοῦ Ἀγιότης προὑπήντησε τὸν Βασιλέα εἰς τὴν θύραν τῆς αἰθούσης καὶ κατόπιν πάλιν προέπεμψεν Αὐτὸν καὶ τὴν Μ. Δούκισσαν Μαρίαν μέχρι τῆς θύρας.

Ὁ Γάλλος ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος.

Σπουδαιοτάτας ἀποφάσεις ἔλαβεν ἡ ἐν Παρισίοις «Ἐνωσις πρὸς ὑπεράσπισιν τῶν δικαίων τοῦ Ἑλληνισμοῦ». Ἐν τελευταίᾳ συνεδρίᾳ, ἐν ἣ παρίσταντο τὰ πλείστα τῶν μελῶν, ὁ Πρόεδρος αὐτῆς κ. Ὠμόλ ἐξέθεσε τὰ τῆς ἐπισκέψεως του παρὰ τῷ Ὑπουργῷ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Γαλλίας κ. Πισσῶν, ὃν εὗρεν ἐμφορούμενον ὑπὸ ἀρίστων αἰσθημάτων πρὸς τὴν Ἑλλάδα καὶ πρόθυμον νὰ ἐργασθῆ ὑπὲρ ὕλων τῶν δικαίων ὑπαθέσεων τῆς, καὶ ὑπὲρ τῶν Ἑλλήνων τῆς Ἀνατολικῆς Ρωμανίας πρόθυμον νὰ ἐνεργήσῃ ὅ,τι δεῖ.

Ἡ Ἐνωσις ἀπεφάσισε νὰ δώσῃ διαλέξεις ὑπὲρ τῶν δικαίων τοῦ Ἑλληνισμοῦ. Τὰ αὐτὰς διαλέξεις θὰ κάμωσιν ὁ κ. Ὠμόλ, οἱ ἀκαδημεικοὶ κ. κ. Οὐσσαί, Φουζέρ, καὶ ἄλλοι ἄνθρωποι τῶν γραμμάτων.

# ΤΑ ΔΙΚΑ ΜΑΣ

## ΕΚΛΟΓΗ ΝΕΩΝ ΜΟΥΧΤΑΡΩΝ

Ἡ ἐκλογή τῶν νέων Μουχτάρηδων, οἱ ὅποιοι ἀπὸ τοῦ προσηγορῆς Ἀπριλίου θ' ἀναλάβωσι τὰ καθήκοντα ἐπὶ δύο ἔτη, θὰ γίνῃ κατὰ τὸν νόμον, ὡς ἐγγράφωμεν, τὴν 17)30 ἀρξαμένου μηνός.

Ἐν Λευκωσίᾳ θὰ ἐκλεγῶσι 24 μουχτάρηδες, πρόεδροι δὲ τῆς ἐκλογῆς ὠρίσθησαν ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ οἱ ἐξῆς ὑπάλληλοι τῆς Κυβερνήσεως:—

Φανερωμένη, Μ. Κιζλήμ ἐφ. Τριπιώτης, Α. Χουσονῆ ἐφ. μουσίρης. Ἀγ. Σάββας, Δ. Χαπάς, εἰσπράκτωρ. Ἀγ. Ἰωάννης, Χίλμη ἐφ. Τυχτακαλῆς, Α. Πετρίδης, γραμματεὺς προσόδων. Ἀγ. Ἀντώνιος, Μ. Σιακῆρ ἐφ. Ἀγ. Κάσσιανος, Β. Βασιλειάδης. Χυσαληγιώτισσα, Σιερχέτ μπέης. Ἀγ. Λουκάς, Κ. Λοϊζίδης. Ἐμερκέ, Ἰ. Νικολόπουλος. Γενῆ Τζαμί, Χατζημιχάλης Κωνσταντινίδης. Τοπχανές, Χρ. Φυλακτοῦ. Νεπετχανέ, Π. Πέρπερης. Ἀραπαχμέτης, Ἰ. Ευθυριάδης. Τζαπακχανέ, Ἰ. Θεοχαρίδης, καζίρης.

Εἰς τὰς λοιπὰς ἐνέκ συνοικίας πρόεδροι τῆς ἐκλογῆς θὰ εἶνε οἱ ἤδη μουχτάραι.

## ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ ΤΟΥ ΣΤΕΜΜΑΤΟΣ

Τὴν πρωίαν τῆς Πέμπτης, καὶ ἐν ᾧ τὸ Δικαστήριον συνεδρίαζεν ἐπὶ τῶν βουλευτικῶν ἐνοτάσεων, ὁ Δικηγόρος τοῦ Στέμματος κ. W. Rees Davies, ἔλαβε τηλεγράφημα δι' οὗ τῷ ἀνηγγέλλετο ὅτι προεδρίας αὐτοῦ εἰς Δ. τοῦ Στέμματος ἐν Χόγγ—Κόγγ (Κίνα) μετ' ἐτήσιον μισθὸν 1500 λιρῶν. Ἐκ Κύπρου ἀναχωρεῖ κατὰ Φεβρουάριον, κατεῖχε δὲ τὴν θέσιν ταύτην ἐνταῦθα ἀπὸ τοῦ 1902.

## ΘΑΝΑΤΟΣ ΠΡΩΗΝ ΑΡΧΙΛΟΓΙΣΤΟΥ

Τὸ παρελθὸν Σάββατον ἠγγέλθη τηλεγραφικῶς ἐκ Κευλάνης ὁ θάνατος ἐκ περιτυφλίτιδος τοῦ Σερ Ἀλεξάνδρου Μάρρευ Ἀσμιουρ, ὅστις διετέλεσεν εἰς Κύπρον Ἀρχιλογιστὴς ἀπὸ τοῦ 1895 μέχρι τοῦ 1900, ὅτε προεδριάσθη εἰς Ἀρχιγραμματέα Κευλάνης.

Ὁ ἀποθνήσκων εἶνε γαμβρὸς ἐπ' ἀδελφῇ τῆς Κυρίας Τάυζερ, Ἀρχιδικαστοῦ Κύπρου, ἣτις καὶ ἔλαβε τὴν λυπηρὰν εἰδησιν. Πέρυσιν ὁ μακαρίτης εἶχε τιμηθῆ μετὰ τὸ παράσημον τοῦ τάγματος τῶν Ἀγ. Μιχαὴλ καὶ Ἀγ. Γεωργίου.

## Ἡ ἀνάπτυξις τῆς ἀμμοχώστου

Εἰς τὴν Ἀμμοχώστον ὁ κ. Οὐίλκοξ ἐσχημάτισε μικρὸν κήπον, ἔσωθεν τῶν νέων πυλῶν πλησίον τῆς προκυμαίας. Παρὰ τὸν κήπον κτίζει καφενεῖον.

Παρατηρεῖται αὐξήσις τῆς κινήσεως εἰς τὸν λιμένα, καὶ τὸ ἐξ Αἰγύπτου ἀτμόπλοιον καθ' ἑβδομάδα φέρει καὶ παραλαμβάνει ἔμπορεύματα.

### Γεωργικὴ Τράπεζα.

Ἡ Γ. Τράπεζα ἔδωκεν ἕως τώρα δάνεια περὶ τὰς 10,000 λίρας, ὑπάρχουν δὲ πολλαὶ αἰτήσεις. Δίδει δὲ δάνεια καὶ ἐπὶ ὑποθήκη οἰκιῶν, ἀλλὰ μόνον ἐν Βαρσιόικαι καὶ Ἀμμοχώστῳ. Τὸ μέτρον τοῦτο ἐλήφθη ἵνα βοηθήσουν εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῶν πόλεων αὐτῶν.

## ΤΟ ΕΛΔΦΟΣ ΤΗΣ ΜΕΣΑΟΡΙΑΣ

### Οἱ ἐργάται τοῦ σιδηροδρόμου.

Ἐνεκα τῆς μεγάλης μαλακότητος τοῦ χώματος καὶ τῆς ἀστασίας αὐτοῦ ἀπὸ Πρακτείου μέχρι Ἐγκωμῆς, ἡ σιδηροδρομικὴ γραμμὴ εἶνε ὀλιγώτερον στερεὰ ἐκεῖ καὶ εἰ κατὰ κάθετον κλωνισμοὶ μίση εἰς τὰ βράχια εἶνε πολὺ αἰσθητοί. Κίνδυνος,

ἐννοεῖται, δὲν ὑπάρχει. Μεγάλῃ ποσότης σκύρων ἀπαιτεῖται πρὸς στερέωσιν, καὶ καταγίνονται εἰς τοῦτο.

Διὰ τοὺς διαρκεῖς ἐργάτας ἐπιδιορθωτὰς τῆς γραμμῆς ἐκτίσθησαν μικροὶ οἰκίσκοι κατὰ μῆκος αὐτῆς. Ἐπίσης ἐδόθη εἰς τοὺς ἐργάτας τοῦτους ἀνα ε. ἀποροχὸν ἐπανωφόριον, διὰ τὴν πληρωμὴν δὲ τούτων ὡς καὶ τῶν οἰκίσκων κρατεῖται καθ' ἑβδομάδα ποσὸν τι ἐκ τοῦ μισθοῦ των.

## Ὁ ΤΗΛΕΓΡΑΦΟΣ ΤΟΥ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΥ

Τὸ Γραφεῖον τοῦ Σιδηροδρόμου μᾶς πληροφορεῖ ὅτι θέτει εἰς χρῆσιν τοῦ κοινοῦ τὴν καθ' ὅλον τὸ μῆκος τοῦ τηλεγραφικῆς γραμμῆς. Ἡ τιμὴ διὰ μὲν τὰς πρώτας 12 λέξεις ὠρίσθη εἰς ἓν σελλίνι, ἐκάστη δὲ λέξις περιπλέον τῶν 12 θὰ πληρῶνῃ ἐν γρέσιον. Ἡ γραμμὴ δέχεται τηλεγραφήματα καὶ διὰ τὸ ἐξωτερικόν, ἅτινα θὰ μεταβιβάζονται διὰ τοῦ ἀγγλικοῦ τηλεγράφου μετ' τὴν συνήθη τιμὴν. Τὰ τηλεγραφήματα εἶνε παραδοτέα εἰς τοὺς διαφόρους σταθμοὺς τῆς γραμμῆς. Τὸ μέτρον εἶνε προοδευτικώτατον.

## Εἰς ΚΥΠΡΙΟΣ ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ

Ἀπὸ τινος εὐρίσκεται εἰς τὴν νῆσον, ἐπισκερθεῖς καὶ τὴν Λευκωσίαν, ὁ κ. Σπυρίδων Ἡλ. Μακρομάλλης, Κύπριος πρὸ πολλοῦ ἀποκατεστημένος εἰς Ἀθήνας, ἀναλαμβάνων δὲ ἐργολαβικῶς τὴν ἐκτέλεσιν διαφόρων δημοσίων ἔργων. Θέλει ἤδη ν' ἀποκατασταθῇ ἐνταῦθα, καὶ θὰ προτείνῃ εἰς τὴν Κυβέρνησιν τὴν ἐργολαβικὴν ἐκτέλεσιν δημοσίων ἔργων, ἰδίως ὁδῶν. Ὑπόσχεται δὲ ἐργασίαν καὶ οικονομικωτέραν καὶ στερεωτέραν. Νομίζομεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις ὀφείλει νὰ λάβῃ ὑπὸ σοβαρὰν ἐποψίν τὰς προτάσεις ταύτας, μάλιστα μετ' τὴν αἰωνίαν μέχρι τοῦδε ἀποτυχίαν περὶ τὴν κατασκευὴν τῶν ὁδῶν.

## Ἡ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΚΑΙΡΟΥ

Τὴν ἑβδομάδα ταύτην ἐπεκράτησε καιρὸς εὐδίας ἀλλὰ ψυχρός. Τὸ ἑσπέρας τῆς Τετάρτης ἔπνεε βορειοδυτικὸς ἀνεμὸς σπανίας σφοδρότητος. Ἀπὸ τῆς πρωίας τοῦ σήμερον Σαββάτου ὁ καιρὸς μετεβλήθη εἰς βροχερὸν μετριασθέντος υγρῶνος τοῦ ψύχους. Τὸ θερμομέτρον δεικνύει 16.

## ΤΑ ΣΧΟΛΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ

Τὸ Γραφεῖον τῆς Παιδείας ἀνεκοίνωσεν, ὅτι ὁ Δικηγόρος τοῦ Στέμματος ἀπεράνη ὑπὲρ τῆς πληρωμῆς τῶν διδασκάλων τῶν Δημοτικῶν Σχολείων Λευκωσίας, ἐκ τῶν σχολικῶν δικαιωμάτων. Ὁ Ἐπόπτης τῆς Παιδείας ἀνεμένετο ἐκ Λάρνακος εἰς Λευκωσίαν τὸ ἑσπέρας τοῦ σήμερον Σαββάτου, ἀφοῦ δὲ λάβῃ καὶ ἐγγράφως τὴν γνώμην τοῦ Δικηγόρου τοῦ Στέμματος, θὰ ὑπογράψῃ τὰ χρηματικὰ ἐντάλματα. Ὡς γνωστὸν, οὐδὲ τὰ περυσινὰ σχολικὰ δικαιώματα εἰσεπράχθησαν, ἔνεκα τῆς ἐκκρεμότητος τῆς δίκης περὶ τοῦ κύρους τῆς Ἐπιτροπῆς ἐνῶ ἡ ἐπιχορήγησις τῆς Κυβερνήσεως εἶχε δοθῆ.

## ΤΑ ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ ΤΗΣ ΛΕΜΕΣΟΥ

Ἐξεδόθη ἐσχάτως τεύχος ὑπὸ τῆς ἀσφαλιστικῆς ἐταιρείας Λούδ, εἰς τὸ ὅποιον περιέχεται καὶ κατάλογος τοῦ στόλου τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὸ ἔτος 1906. Εἰς τὸν κατάλογον σημειοῦνται καὶ τὰ ἀτμόπλοια τῆς ἐταιρείας Λεμεσοῦ, ἡ μὲν «Κύπρος» μεταξὺ τῶν ἄνω τῶν 1400 τόνων ἀτμοπλοίων, ἡ δὲ «Λευκωσία» μεταξὺ τῶν σκαρῶν ἄνω τῶν 1000 τόνων.

## ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΑ

—Ἡ Λεμεσοῦ ἡμερολογιστὴς ὁ Ἡγούμενος Μαχαίρῳ ἀφίκετο ἐκ τῆς Μονῆς καὶ διαμένει εἰς τὸ ἐν Λευκωσίᾳ Μετόχιον.  
—Τὰ ἐξ Ἀθηνῶν θὰ δημοσιεύσωμεν εἰς τὸ προσεχές.

## Η ΔΙΚΗ ΤΩΝ ΕΝΣΤΑΣΕΩΝ

ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΒΟΥΛΕΥΤ. ΕΚΛΟΓΗΣ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ-ΚΥΡΗΝΕΙΑΣ

### ΑΙ ΜΑΡΤΥΡΙΚΑΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ

#### ΠΟΤΕ ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ἡ δίκη τῶν ἐνστάσεων κατὰ τῆς βουλευτικῆς ἐκλογῆς Λευκωσίας—Κυρηνείας ἤρχισεν ἐν Λευκωσίᾳ εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Ἐφετείου τὴν 10ην π. μ. τῆς Δευτέρας 27)10 Δεκεμβρίου ἐνώπιον τοῦ Ἀρχιδικαστοῦ τῆς Νήσου κ. Κ. Τάυζερ.

Ἐκ μέρους τῶν αἰτούντων τὴν ἀκύρωσιν τῆς ἐκλογῆς εἶνε παρόντες ὁ Δικηγόρος τοῦ Στέμματος κ. Davies καὶ οἱ κ. κ. Ἀρτέμης, Ν. Πασχάλης καὶ Χρυσάφνης. Ἐκ μέρους τῶν ἐναγομένων εἶνε οἱ κ. κ. Θεοδότου, Κυριακίδης, Σεβέρης.

Ὁ Δ. τοῦ Στέμματος κάμνει βραχείαν εἰσήγησιν, εἰς ἣν ἀπαντᾷ ὁ κ. Θεοδότου. Τὸ ἀκροατήριον ἀποτελεῖται ἀπὸ ὄσους ἠμποροῦσαν νὰ χάσουν ὀλίγας ὥρας.

Καλεῖται πρῶτος ὁ κ. Cade, διοικητὴς Λευκωσίας, ὅστις ἐξεταζόμενος καταθέτει τὰς διαφόρους ἐπισήμους πληροφορίας περὶ τῶν ἐκλογῶν, ὅτι εἰ ὑποψήφιοι εἶχον ἀντιπροσώπους εἰς τὰς κάλπας παντοῦ, καὶ παρουσιάζει τὰ ἐγγράφα ἐν οἷς οὗτοι δηλοῦνται. Ἀντεξεταζόμενος λέγει ὅτι οἱ ὑποψήφιοι δὲν διώρισαν ἐκλογικούς πράκτορας, ὑποπράκτορας καὶ γραμματεῖς ἄλλους ἀπὸ τοὺς ἀναφερομένους εἰς τὰ προσαχθέντα ἐγγράφα.

Κατόπιν ἐκλήθη ὁ Νεκόλαος Ἰωάννου ἐκ Λαζανιάς, κεραμιδᾶς, ὅστις καταθέτει ὅτι κατὰ τὴν πανήγυριν τοῦ Ἀγ. Ἡρακλείδου ὁ κ. Θ. Θεοδότου τῷ ἔδωκε μίαν λίραν διὰ νὰ ἐνεργήσῃ ὑπὲρ τῶν Κιτιακῶν. Ἀντεξετάζεται διὰ μακρῶν ὑπὸ τοῦ κ. Θεοδότου. Ὁ Ἀρχιδικαστὴς δὲ τῷ παρετήρησεν ὅτι ἀντιφάσκει εἰς πολλὰς λεπτομερείας καὶ ὅτι εἰς πολλὰς περιστάσεις ἀπαντᾷ «δὲν ἤξεύρω» καὶ τῷ ἐφιστᾷ τὴν προσοχὴν. Ἡ ἀντεξέτασις τοῦ ἐξηκολούθησε τὸ ἀπόγευμα. Τὴν ἐπαύριον ΤΡΙΤΗΝ ἐπανεξετάσθη ὑπὸ τοῦ κ. Χρυσάφνης καὶ κατόπιν ἐξετάσθη ὑπὸ τοῦ Δικαστηρίου.

Κατόπιν ἐκλήθη ὁ Σάββας Μιχαήλ, ἀμπελοουργός, ἐκ Λαζανιάς, διὰ τὴν αὐτὴν περίπτωσιν. Κατόπιν ὁ Χατζηχριστοφῆς Χατζηδασίλη ἐκ Περιστερώνας, καὶ κατόπιν ἡ Μαρία Μαρτίσα, σύζυγός του.

Κατόπιν ὁ Χατζηκυριάκος Νικολαΐδης ἐκ Κυρηνείας, διὰ κατηγορίαν δωροδοκίας εἰς Κάρμι.

Τὴν ἐπαύριον ΤΕΤΑΡΤΗΝ ἀντεξετάζεται ὁ αὐτὸς ὑπὸ τοῦ κ. Σεβέρη, ἐπανεξετάζεται ὑπὸ τοῦ κ. Ν. Πασχάλη, καὶ ἐξετάζεται διὰ μακρῶν ὑπὸ τοῦ Δικαστηρίου.

Κατόπιν οἱ ἀπὸ Ἀργάκι Θεοφάνης Χαλαλάμπου, γεωργός, ἐξετασθεὶς ὑπὸ τοῦ κ. Ἀρτέμη, καὶ ὁ Παῦλος Χατζητζένιου. Ὁ Κυριάκος Χαλαλάμπου ἀπὸ Σύσκληπον, καὶ οἱ ἐξ Ἀγ. Ἀμβροσίου Κυριάκος Χατζησάββα, Εὐθύμιος Κυριακοῦ, πρᾶγματευτῆς, διὰ κατηγορίαν δωροδοκίας, καὶ Σάββας Ἀγχιθαγγέλου, γεωργός.

Τὴν ΠΕΜΠΤΗΝ οἱ ἐξ Ὀρκας Χαράλαμπος Δαμασκηνοῦ, καφετζῆς, Σάββας Ἰορδάνη, καὶ Σολομός Ἰορδάνη. Καὶ οἱ ἐξ Ἀσωμάτου (Μαρωνίται) Σολομός Χαννῆ καὶ Ἰωσήφ Ἀντώνη Βιολάρη, γεωργοί. Ὁ Κωστής Ἀθραάμη, γεωργός ἐκ Κάτω Ζώδιας, βιαίως προσαχθεὶς, ὁ Ἐπιφάνιος Τομάσου, γεωργός ἀπὸ Ἀσώματον, διὰ κατηγορίαν δωροδοκίας δύο σελ. Οὗτος ἀντεξεταζόμενος ὑπὸ τοῦ κ. Θεοδότου λέγει: Μᾶς εἶπες, ὅτι ἂν πρόκηται νὰ μᾶς ψηφίσετε μὲ χρήματα, δὲν θέλω νὰ μᾶς ψηφίσετε.

Τὴν ἕξ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ ὄλοι οἱ μάρτυρες ἦσαν ἐξ Ἀτωμάτου (Μαρωνίται) διὰ κατηγορίαν γενικῆς δωροδοκίας.

Τὸ πρῶτον ὁ Χαννῆς Τομαζοῦ, γεωργός, ἐξετασθεὶς λέγει: Ἐψήφισα εἰς Μόρφου. Πρὶν ὑπάγω ἤλθεν ὁ Ἀντώνης Χ. Χατζηλιάτσου, μού ἐφώνασε καὶ μού εἶπεν, ἔλα μαζί μου νὰ ψηφίσῃς. Δὲν πηγαίνω. Νὰ πληρώσω τὸ μεροκάματόν σου. Δὲν πηγαίνω ἄνοιξε σιὸρ τὴν φουχτά σου, φοῦσαι; Καὶ μού ἔδωκε 2 σελ. μονά. Θέλω 4 ἢ πᾶρτα καὶ αὐτά. Καὶ τὰ ἐπῆρε. Παρὼν ἦτο καὶ ὁ ἀδελφός μου Ἐπιφάνης.

Ἀντεξεταζόμενος λέγει, ὅτι τίποτε ἄλλο δὲν συνέβη. Ἐρωτώμενος ὑπὸ τοῦ Δικαστηρίου λέγει, ὅτι ὄλοι οἱ χωριανοὶ μου ἐζήτησαν χρήματα πρὶν ὑπάγουν νὰ ψηφίσουν.

Κατόπιν ὁ Ἀνδρέας Μακρῆ, γεωργός καὶ καφετζῆς, λέγει:

Ὁ Θεοφ. Θεοδότου στὰς 8 Ὀκτωβρίου εἰς τὸ κριναεῖόν μας ὤμιλλησεν. Εἶπεν ὅτι εἰς τοὺς ὄρεϊτας ἐχρησίσθησαν καὶ δεκατεταρτίαι, ἐλπίζω δὲ καὶ εἰς σᾶς νὰ χρησιθεῖν, διότι ἐψῆσα τὸ πῶλερ καὶ ἐμεινεν ἡ τηγάνιση. Μᾶς εἶπε νὰ ψηφίσωμεν μαζί -ου. Ὁ Ἀντώνης Χατζηλιάτσου ἔπασχε διὰ τὸ Κιτ ἀκὸν κόμμα, καὶ εἶλεν, ἐπειδὴ ὁ Θεοφάνης καὶ ὁ Κιτίου εἶνε καλοὶ ἄνθρωποι καὶ ἐκμαρ καλὰ, πρέπει νὰ τοὺς ψηφίσωμεν. Ἐρωτώμενος παρὰ τοῦ Δικαστηρίου ἀπαντᾷ: Ἦκουσα νὰ λέγουν, ὅτι ὁ Ἀντώνης καὶ ὁ Βρασίμης ἐπῆραν καθένας 5 λίρας ἀπὸ τὸν Κυριακίδην.

Ὁ Ἰωσήφ Ἀνδρέα Μακρῆ ἀντεξεταζόμενος λέγει, ὅτι εἰς τὸ χωρίον ὑπάρχουν δύο κόμματα, τὸ ἓνα τοῦ Βρασίμη καὶ τὸ ἄλλο τοῦ Ἀντώνη Χατζηλιάτσου. Ἐγὼ δὲν ἀνήκω εἰς κανένα, ἀλλ' εἰς τὸ κόμμα τοῦ Θεοῦ.

Ὁ Μιχαήλ Χατζηανδρέα, γεωργός. Μετὰ τὴν ὀμιλίαν τοῦ Θεοδότου τοῦ εἶπα, δὲν πηγαίνου ἀυτοὶ νὰ ψηφίσουν χωρὶς παράδες. Ὁ Θ. ἀπήντησεν, ἂν πρόκηται νὰ δώσωμεν δύο σελ. εἰς καθέναν δὲν μᾶς φθάνει ἡ τάπητ μας καὶ ὁ Νόμος δὲν τὸ ἐπιτρέπει. Διὰ τὸ δάνειον ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν περὶ τοῦ νεροῦ τοῦ χωριοῦ ὁ Θ. εἶπεν: εἶμαι μέλος τῆς Ἐπ. τοῦ Δαν. Ταμείου καὶ ἂν ἠμπορέσω θὰ σᾶς τὸ κατεβάσω ἀπὸ 5% εἰς 3%.

Ἀντεξεταζόμενος ὑπὸ τοῦ κ. Θεοδότου ἀπαντᾷ: Εἶπες ὅτι ἂν πρόκηται μὲ παράδες δὲν θέλωμεν νὰ μᾶς ψηφίσετε.

Μ. Μ. ὁ Λιασῆς Βρασίμης εἰς τὸν ὅποιον ὑπεσχέθησαν νὰ τοῦ δώσουν καὶ δὲν ἐπῆρε.

Κατόπιν ὁ Βρασίμης Χατζηχαννῆ, γεωργός καὶ μικρομέτοχος. Καταθέτει ὅτι στὰς 5 Ὀκτ. ἐν Λευκωσίᾳ εἰς τὸ γυναικοπάζαρον μὲ εὐρεν ὁ διδάσκαλος Τουφεζῆς καὶ μού εἶπε πᾶμεν εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ Ἀχιλλέα Κυριακίδη καὶ σὲ θέλει Ἐκεῖ ἦρα τὸν Ἀντώνη Χατζηλιάτσου καὶ τὸν γραμματικὸν τοῦ Κυριακίδη. Ὁ Κυρ. ἔδωσεν εἰς ἐμένα καὶ εἰς τὸν Χατζηλιάτσου ἀπὸ 5 λίρας, καὶ μᾶς ἔκαμεν ἐγγράφον λέγον ὅτι μᾶς τὰ δίδει δι' ἐξόδα τῆς ἐκλογῆς τῆς Κιτιακῆς μερίδος. Ὁ Κυρ. ἐκράτησε τὸ ἐγγράφον, ὅπερ ὑπέγραψα ἐγὼ καὶ ὁ Ἀντώνης.

Ἀντεξεταζόμενος λέγει: Ἡ ψηφοφορία ἐφέτος κατὰ πρώτην φοράν ἦτο μυστική. Ὁ Κυρ. μᾶς εἶπε νὰ πληρώσωμεν τὰ μεροκάματα τῶν ψηφοφόρων, καὶ 8 ἡμέρας μετὰ τὰς ἐκλογὰς νὰ τοῦ φέρωμεν λογαριασμὸν τῶν ἐξόδων. Δὲν μᾶς εἶπε νὰ ἐπιστρέψωμεν τὸ ὑπόλοιπον, οὔτε διατὶ ἤθελε τὸν λογαριασμὸν. Εἶπεν, ἐκείνους ποῦ δὲν ἔχουν ζῶα νὰ τοὺς εὐρωμεν. Δὲν τοὺς ἔδωσα ζῶα, ἀλλ' ἀπὸ δύο σελ. καὶ τοὺς εἶπα νὰ ψηφίσουν ὅπου θέλουν. Ἐνῶ ἐπηγαίναμεν εἰς τοῦ Μόρφου διὰ νὰ ψηφίσωμεν ἐνήργησα ὑπὲρ τῶν Κυρην. Εἰς τὸ χωρίον μου δὲν ἐνήργησα ὑπὲρ τοῦ Πασχάλη, ἐδίδα μόνον παράδες καὶ ἔλεγα ὕστερα σᾶς λέγω ποῦ νὰ ψηφίσετε. Ὅταν τοὺς εἶδα τὰ χρήματα εἶχα σκοπὸν νὰ τοὺς πῶ νὰ ψηφίσουν μὲ τὸν Πασχάλην. Αἱ 5 λίραι τοῦ Κυρ. στέκουν. Δὲν τὰς ἐπέστρεψα. Δὲν ἔχω σκοπὸν νὰ τὰς ἐπιστρέψω (γέλωτες.) Δὲν ἔλαβα χρήματα ἀπὸ τὸν Πασχάλην ἢ τὸν Σιακαλλῆν. Ἐλαβα 2 λίρας ἀπὸ τὸν Χαρίλαον Ἰωαννίδην. Δὲν εἶπα εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ Κυρ. ὅτι ἔλαβα 5 λίρας ἀπὸ Μ. Σιακαλλῆν.

Ἐρωτώμενος ὑπὸ τοῦ Δικαστηρίου λέγει: Ὁ Μ. Σιακαλλῆς μᾶς ἔκαμεν ἐγγράφον ἂν ψηφίσωμεν ὑπὲρ τῶν Κυρηνειακῶν νὰ μᾶς ὑπερασπίσῃ ὄψερα, μίαν οἰκὴν μὲ τὴν Κυβέρνησιν περὶ δάσους.

Εἰς ἐρωτήσεις τοῦ κ. Θεοδότου ἀπαντᾷ: Ὅλοι οἱ κάτοικοι τῆς Καρπασίας μετὰ τὸ ἐγγράφον ἐκείνο μόνον τοὺς ἠθέλησαν νὰ ψηφίσουν Πασχάλην, Σιακαλλῆν, Λιασίδην. Ἐγὼ καὶ ὁ Πεππῆς Ἰωσηφίδης ἐπήγαμεν εἰς Κορμακίτην σταλμένοι ὑπὸ τοῦ Πασχάλη. Ἐκεῖ ἔδωσαμεν 10 λίρας εἰς τὸν Παπᾶ Λορέντζον. Τὰς 5 ἔδωσα ἐγὼ καὶ ἐχρέωσα τὸν Πεππῆν. Ἐνεργούσαμεν διὰ τοὺς Κυρηνειακοὺς. Μετὰ τὰς ἐκλογὰς εἰργάσθη μὲ τὸν Μ. Σιακαλλῆν καὶ Ν. Πασχάλην διὰ νὰ εὐρωμεν μάρτυρας περὶ τοῦ ὅτι ἐπληρώθησαν διὰ νὰ ψηφίσουν.

Ἐπανεξεταζόμενος λέγει: Εἰς τὴν περασμένην ἐκλογὴν εἰργάσθη ὑπὲρ τῶν Κιτιακῶν. Ὁ Κυριακίδης δὲν μού ἐζήτησε λογαριασμὸν. Εἶπαμεν εἰς τὸν Πασχάλην ὅτι ἔδωσαμεν 10 λίρας εἰς τὸν Παπᾶ Λορέντζον. Ὁ Πασχάλης ἐθύμωσε καὶ μού εἶπε, κάμνετε καλὰ νὰ πάρετε πίσω τὰ χρήματά σας. Ὁ Πεππῆς εἶχεν ἤδη λάβῃ πίσω τὰ χρήματά. Δὲν ἔχω ψῆφον.

#### ΔΙΑΚΟΠΗ

Τὴν 5ην μ. μ. τῆς Παρασκευῆς ἡ διαδικασία διεκόπη διὰ νὰ συνεχισθῇ τὴν πρώταν τῆς αὔριον Δευτέρας. Ἐνεκα τῆς εἰκῆς αὐτῆς ἀνεβλήθησαν ἐπ' ἀόριστον πᾶσαι αἱ ὑποθέσεις τοῦ Ἐπαρχ. Δικαστηρίου.